

TORLYS Stripper

For TORLYS Unidic® Cork, Hardwood and Linoleum Floors

Décapant TORLYS

Pour les planchers TORLYS Unidic® en bois franc, en liège et en linoléum

DIRECTIONS FOR USE: Clean floor to be stripped with TORLYS Floor Cleaner and 3-piece TORLYS Mop as directed on Cleaner label. Plan to strip floor in sections no larger than 1.49 m² (16 sq. ft.). Connect pad holder to handle. Finish assembly of stripping tool by attaching brown scrubbing pad to holder. (Teeth on tool will hold pad securely in place while scrubbing.) Spray 2 pumps of Stripper per .09 m² (1 sq. ft.) of area to be stripped. Use stripping tool to spread Stripper evenly. Apply 1 more spray pump of Stripper per square metre of working area. Thoroughly scrub floor with stripping tool in short back-and-forth strokes, applying moderate pressure in one direction. Spray 1 more pump of Stripper per .09 m² (12 sq. in.) of floor area being stripped. Again thoroughly scrub floor with stripping tool in short back-and-forth strokes. This time, apply moderate pressure in one direction at 90° angle to first scrubbing motion. Clean stripped section of floor twice with TORLYS Floor Cleaner as directed on Cleaner label. Allow floor to dry. Shiny spots in stripped area should be spot-scrubbed by applying 2 pumps of Stripper on shiny spot followed by scrubbing with stripping tool. Clean spot twice with TORLYS Floor Cleaner as directed. Allow floor to dry. Continue stripping floor in sections until entire floor is stripped, rinsing pad thoroughly with hot water after every three sections. Shake water out of pad before re-attaching stripping tool. After entire floor is stripped, remove pad from tool and rinse pad with hot water.

NOTE: Use only TORLYS Stripper on TORLYS Unidic® floors. Specially formulated for TORLYS Unidic® Cork, Hardwood, Linoleum and will not harm floors. Use of urethane strippers not recommended. Use of nonrecommended products may damage floors and void warranty.

CAUTION: Inhalation of spray mists may irritate nose and throat. Will cause eye irritation on contact. May cause irritation and drying of skin with prolonged contact. Will cause nausea, vomiting, cramps and diarrhea if swallowed. Ingestion may also result in CNS depression and may cause liver and kidney damage. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Keep container closed. Remove and launder contaminated clothing. Avoid prolonged or repeated skin contact.

FIRST AID: In case of inhalation, breathe fresh air. Eyes: Immediately flush with cool water. Remove contact lenses, continue flushing for 15 minutes, holding eyelids apart to ensure rinsing of entire eye. Contact physician. Skin: Wash affected area with soap and water. If any irritation persists, contact a physician. Ingestion: DO NOT INDUCE VOMITING. Rinse mouth and give 1-2 glasses of water. Consult physician immediately. Never give anything by mouth to an unconscious person.

DIRECTIVES : Nettoyer la surface à décaper avec le nettoyant à plancher et l'outil pour le nettoyage TORLYS selon le mode d'emploi indiqué sur l'étiquette. Prévoir le décapage par zones ne dépassant pas 1,49 m² (16 pi²). Attacher le porte-tampon au manche; assemblez le tampon à récurer brun au porte-tampon pour compléter l'assortiment de l'outil pour le décapage (l'ensemble des dents de l'outil retiendra le tampon bien en place pendant le décapage). Vaporiser deux jets de décapant sur chaque pied carré à (0,09 m²) de la zone à décaper. Utiliser l'outil à décaper pour couvrir uniformément la zone avec le produit. Vaporiser un jet additionnel de décapant sur chaque pied carré (0,09 m²) de la zone. Commencer à récurer à fond la surface avec l'outil à décaper en faisant des passes courtes en appliquant une pression modérée dans une direction seulement. Vaporiser 1 jet additionnel de décapant sur chaque pied carré de la zone à décaper. Récurer à fond une deuxième fois avec l'outil à décaper en faisant à nouveau des passes courtes. Cette fois, appliquez avec une pression modérée dans la direction perpendiculaire à la première application (angle à 90°). Nettoyer la section décapée à deux reprises avec le nettoyant à plancher et l'outil pour nettoyer TORLYS tel qu'indiqué sur l'étiquette. Laissez sécher. Continuez à décaper le plancher par zone à retoucher jusqu'à ce que le sol entier soit décapé, en s'assurant de rincer le tampon à l'eau chaude toutes les trois zones à décaper. Secouer le tampon pour retirer l'eau avant de le remettre sur l'outil à décaper. Une fois toute la surface décapée, enlever le tampon de l'outil et le rincer à l'eau chaude.

NOTE : Utiliser uniquement le Décapant TORLYS sur les planchers Unidic® de TORLYS. Il est spécialement conçu pour les planchers en liège, de bois franc et de linoléum Unidic® de TORLYS. L'utilisation de décapants pour uréthane ou d'autres décapants non-recommandés pourra endommager les planchers et annuler la garantie.

MISE EN GARDE : L'inhalation des vapeurs peut irriter le nez et la gorge. Un contact avec les yeux causera une irritation. Peut causer une irritation et une déshydratation de la peau en cas de contact prolongé. Peut causer des nausées, des vomissements, des crampes et la diarrhée si avalé. GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. Garder le contenant fermé. Retirer et laver les vêtements contaminés. Éviter le contact prolongé et répété avec la peau.

PREMIERS SOINS : En cas d'inhalation, respirer de l'air frais. Yeux : Laver immédiatement avec de l'eau fraîche. Retirer les lentilles de contact et continuer d'asperger de l'eau pendant 15 minutes en maintenant les paupières ouvertes afin de rincer toute la surface de l'œil. Contacter un médecin. Peau : Rincer la peau avec de l'eau et du savon. Contacter un médecin si l'irritation persiste. Ingestion : NE PAS FAIRE VOMIR. Rincer la bouche et boire 1 à 2 verres d'eau. Consulter un médecin immédiatement. Ne jamais administrer quoi que ce soit à une personne inconsciente.

Recyclable where facilities exist. Recyclable là où les installations le permettent.

Made in Canada for TORLYS Inc. Fait au Canada pour TORLYS Inc.

1900 Derry Rd. E., Mississauga, Ontario L5S 1Y6

1 800 416-2573